LING 60 • How Reading Works

Tu Jan 23

- Phonetics practice: Letter names
- Phonology: Allophones; syllables
- Writing systems and orthographic depth

Background:

Language Files Ch 3, Files 3.0–3.1

0. Key points today

- Phonetics vs. phonology
- Exercise: Transcribing letter names
 - Practice with speech sounds, phonetic symbols
 - Find patterns in how letters are named
- Allophones of phonemes
- Syllables and their structure
- Alphabets and other types of writing systems
- Orthographic depth

1. Setting the stage—phonetics and phonology

- Phonetics: The <u>physical</u> articulation (and acoustics, and perception) of speech sounds
- Phonology: How speech sounds are stored and organized by the mental grammar
 Examples:
 - One phoneme (mental sound category) can have multiple allophones (pronunciations)
 - The mental grammar regulates how sounds can be grouped into **syllables**

Group activity

- Use the phonetic symbols for consonants and vowels to **transcribe** how the names of the letters of the alphabet are pronounced
- Does the letter's name serve as a good example of the letter's sound?
 - Is the relationship between letter names and letter sounds the same for all letters?

Do these letter names relate to sounds they spell?

В	V
D	Z
J	C
K	G
P	
T	Q

Do these letter names relate to sounds they spell?

```
B
       [bi]
                                 [vi]
D
       [di]
                           Z
                                 [zi]
       [dge]
                                 [si]
                           G
                                 [ dʒi ]
K
       [ke]
       [pi]
                                 [kju]
       [ti]
```

- What is the name/sound **pattern** here?

Do these letter names relate to sounds they spell?

```
B [bi] V [vi]
D [di] Z [zi]

J [dʒe] C [si]

K [ke] G [dʒi]

P [pi]

T [ti] Q [kju]
```

- Letter name includes (one possible) letter sound
- Sound comes at beginning of letter name

Do these letter names relate to sounds they spell?

F R
L S
M X
N

Do these letter names relate to sounds they spell?

```
    F [εf] R [αι]
    L [εł] S [εs]
    M [εm] X [εks]
    N [εn]
```

- What is the name/sound **pattern** here?

Do these letter names relate to sounds they spell?

```
    F [εf] R [αι]
    L [εł] S [εs]
    M [εm] X [εks]
    N [εn]
```

- Letter name includes (possible) letter sound
- Sound comes at **end** of letter name

Do these letter names relate to sounds they spell?

H

W

Y

Do these letter names relate to sounds they spell?

```
H [etʃ]W [dʌbɨˌju]Y [waj]
```

- What is the name/sound **pattern** here?

Do these letter names relate to sounds they spell?

```
H [eʧ]W [dʌbɨt ju]Y [waj]
```

- Letter name does not include letter sound!
- The **sounds** of these letters are actually **harder** to master, for learners who know letter names

How do these letter names relate to letter sounds?

```
A [e]E [i]I [aj]O [o]U [ju]
```

How do these letter names relate to letter sounds?

```
A [e]E [i]I [aj]O [o]U [ju]
```

- Letter names for vowels are the same as the so-called "long vowel" letter sounds

- What's up with "long" and "short" vowels?
 - "Short i" = [I] vs. "long i" = [aj]
 - In Middle English, these categories were pronounced as [i] vs. [iː] — this is literally a short/long distinction
 - Similarly with other "short"/"long" vowel pairs
 - The "long" vowels have had a shift in pronunciation, making them phonetically very different from their "short" counterparts in modern English...but the labels persist

- The mental grammar of each language distinguishes:
 - phonemes—mental sound categories
 - **allophones**—physical pronunciations of sounds

- phonemes mental sound categories
 allophones physical pronunciations of sounds
- A phoneme may have more than one allophone
 - Allophones are usually chosen according to their (phonological) **context**
 - Speakers often consider two allophones of a phoneme to be "the **same** sound"
- Two sounds belong to distinct phonemes if they can be used to distinguish meanings
 - time [tajm] vs. dime [dajm] so /t/ ≠ /d/

Example from American English: "L sounds"

```
leaf[lif]feel[fil]slide[slajd]felt[felt]allow[əlaw]alter[altæ]
```

- The phoneme / I / has allophones [I] and [I]
- [] occurs at the beginning of a word, or...
- [1] occurs at the end of a word, or...

Example from American English: "L sounds"

```
leaf[lif]feel[fil]slide[slajd]felt[felt]allow[alaw]alter[alta]
```

- The phoneme / I / has allophones [I] and [I]
- [] occurs (at the beginning of a word, or)
 before a vowel
- [1] occurs at the end of a word, or before a consonant

Example from American English: "Flap" (['] = stress)

```
knot[nat]knotting['natin]nod[nad]nodding['natin]atomic[ə'tamik]atom['ærəm]addition[ə'difən]adding['ærin]
```

- Phoneme / t / has allophones [t] and [r] (+ others)
- Phoneme / d / has allophones [d] and [r]
- For both phonemes, the flap appears between vowels when the 2nd is not stressed
- When you hear a flap in a new word, it isn't obvious whether it is from / t / or from / d /!

- Why do phonemes and allophones matter for reading?
 - Most alphabetic writing systems assign symbols to whole phonemes, not individual allophones
 - Learners must learn to group phonetically distinct sounds together into one unit
 - It does seem that speakers are more consciously aware of phonemes than of allophones
 - But, to what extent is this actually reinforced by learning a writing system?

Discussion

- How many syllables are in the following words?
 - First count the syllables, then divide the words into their component syllables.
 - Which is easier: counting or dividing?

```
shoe
rabbit
electricity
allowance
alteration
```

Discussion

- How many syllables are in the following words?
 - First count the syllables, then divide the words into their component syllables.
 - Which is easier: counting or dividing?

```
shoe
rabbit
electricity
which / t / is a flap?
allowance
Which / l / appears here?
alteration
Which / l /?
Which / l /?
```

- Syllables in English consist of | Try: bright [baajt]
 - **nucleus** usually a vowel (incl. diphthongs, [→])
 - onset any consonants before the nucleus
 - coda any consonants after the nucleus
- Subparts of a syllable
 - rime nucleus + coda
 - head onset + nucleus

- Syllables are abstract: they are not found in the acoustic stream, but in the mental representation of the speaker/hearer
 - Syllables are more **accessible** to conscious awareness than consonants and vowels, especially for those who don't read an alphabet
- Syllable position sometimes determines which allophone of a phoneme appears
- Different languages allow different kinds of syllable structure

5. Alphabets and other writing-system types

- English uses an alphabetic writing system
 - What is an **alphabet**?

- What **other** kinds of writing systems are there?

5. Alphabets and other writing-system types

- English uses an alphabetic writing system
 - What is an **alphabet**?
 - A writing system where each grapheme (symbol or symbol combination) represents one phoneme (single consonant or vowel)
 - What **other** kinds of writing systems are there?
 - **Syllabic**: grapheme → syllable
 - Logographic: grapheme → morpheme/word
 - Abugida: grapheme → C + default V, or other V
 - Abjad: like an alphabet, but consonants (C) only
 - Other variations/subtypes of these

6. Check-in: Spelling, phonetics, phonology

Poll time

If two sounds are **spelled with the same letter** of the English alphabet, does that prove that they are **allophones of the same phoneme**?

6. Check-in: Spelling, phonetics, phonology

- Here's an example to check your understanding
 - **Spelling:** What is an example of a word that contains the "long A" sound? "Short A"?
 - **Phonetics:** How would we phonetically transcribe these two sounds in IPA?
 - Or: What are the "color" keywords?
 - **Phonology:** Does changing from one of these sounds to the other change the meaning?
 - Are these two sounds separate phonemes, or allophones of the same phoneme?

6. Check-in: Spelling, phonetics, phonology

- Here's an example to check your understanding
 - **Spelling:** "Long A" *mate* "Short A" *mat*
 - Phonetics:

```
[e] [æ] (gray) (black)
```

- **Phonology:** Does changing from one of these sounds to the other change the meaning? | yes
 - Separate phonemes: / e / / x /

In English, a **single spelling** may represent **different phonemes**

- As we've seen, English letters do not always directly represent speech sounds one-to-one
 - How many **speech sounds** are there in these English words?
 - (a) *she* 2
 - (b) *six* 4
 - (c) using 5...but maybe not the ones you thought?
- A sequence of letters can spell one sound (& vice versa)
 The same letter(s) can spell different sounds
 The same sounds can be spelled by different letters

 Guess! How would you read the following words and phrases of **Finnish** aloud?

huomenta 'good morning'

päivää 'how do you do'

hauska tutustua 'pleased to meet you'

Anteeksi, mutta minä en puhu suomea.

'Sorry, but I do not speak Finnish.'

(Audio, spellings, and English translations from *Finnish for Foreigners*, at http://donnerwetter.kielikeskus.helsinki.fi/FinnishForForeigners/ch1-en/ch1-8-tervehtimiset.htm)

 Guess! How would you read the following words of French aloud?

houx 'holly tree'

acheter 'to buy'

cher 'dear, expensive'

ville 'city, town'

fille 'girl, daughter'

 Guess! How would you read the following words of French aloud?

houx	[u]	'holly tree'
acheter	[aʃte]	'to buy'
cher	['dear, expensive'
ville	[vil]	'city, town'
fille	[fij]	'girl, daughter'

- orthography: conventions for writing a language
 - shallow orthography: correspondence with pronunciation is systematic
 - **deep** orthography: correspondence with pronunciation is **irregular**
- Which language has a more shallow orthography, Finnish or French?
- What do people actually mean when they say a language has a "phonetic" spelling system?

Reminder: **phonics** (from Hanford (2018)):

"showing [beginning readers] how different letters and combinations of letters connect to the speech sounds in words"

- Do you expect the issue of phonics in reading education to matter more for languages with deep or shallow orthographies?
- How would you classify the orthography of English: deep or shallow?

8. For next time & upcoming topics

- In place of Thursday's class, you will do some selfpaced activities
 - Watch a video showing a teacher and a young child working on pre-reading skills
 - Inspect a first-grade reading curriculum
 - There are a few questions to answer on Canvas for each of these activities (due Tu Jan 30, 11:30am)
- There is also some preparation to do for next week
 - Try a puzzle about word structure in Swahili
 - Watch a video about sentences and meanings